

In questa edizione:

Notizie economiche 2

Infrastruttura 4

ICT 5

Gare in corso 6

VALUTAZIONI POSITIVE DELLA CE PER IL PROGRAMMA DELLE RIFORME ECONOMICHE NEL 2017



Nel quadro del dialogo tra il Kosovo e l'Unione europea, il Governo kosovaro per la quarta volta presenterà alla Commissione Europea il programma delle riforme

economiche per il periodo 2018-2020.

Il Vice Ministro delle Finanze Agim Krasniqi ha dichiarato che il programma delle riforme del 2017 ha ricevuto una valutazione positiva da parte della Commissione Europea per la qualità delle informazioni, il coordinamento del processo, il collegamento con il quadro strategico e quello di bilancio.

Data di pubblicazione: 18.07.2017

PROGETTO DI 3 MILIONI DI DOLLARI PER "LA RACCOLTA DI DATI AMBIENTALI"



Il Ministero dell'ambiente e della pianificazione spaziale ha recentemente reso noto che l'Agenzia Federale Americana MCC – Millennium Challenge Corporation ha inserito anche il settore della protezione ambientale nell'ambito del programma "Threshold" per il Kosovo. Nello specifico, è stata inclusa nel progetto la proposta del Ministero per la "raccolta di dati ambientali", con un valore di 3 milioni id euro. Secondo il ministro Shala, il progetto intende sostenere l'Istituto Idrometeorologico del Kosovo per migliorare il sistema di monitoraggio dell'aria e dell'acqua, la lavorazione dei dati e la loro diffusione online in tempo reale. Il programma "Threshold" sarà avviato in autunno per una durat di due anni.

Data di pubblicazione: 18.07.2017

ACCORDO DI COOPERAZIONE PER SOSTENERE L'OCCUPAZIONE NEL COMUNE DI LIPJAN

Il Sindaco di Lipjan Imri Ahmeti e il Ministro del Lavoro e della Previdenza Sociale Arban

Abrashi, hanno siglato recentemente due accordi di cooperazione per due progetti riguardanti le "Opere pubbliche" e i "Tirocinanti presso il Centro di assistenza sociale a Lipjan", considerati molto importanti per l'impatto occupazionale. Con l'occasione il Ministro Abrashi ha sottolineato che il Governo continuerà ad intraprendere tutte le misure necessarie per garantire maggiore un benessere sociale per tutti i cittadini del Kosovo.

Data di pubblicazione: 18.07.2017

IL GOVERNO APPROVA IL PACCHETTO FISCALE 2.0

Il Governo del Kosovo ha approvato il 17 luglio scorso il Pacchetto Fiscale 2.0 con misure di sostegno per il settore privato. Con l'occasione, il Ministro delle Finanze Avdullah Hoti ha dichiarato che il primo pacchetto approvato nel mese di settembre del 2015 ha contribuito a migliorare il business climate e formalizzare l'economia. I nuovi provvedimenti governativi prevedono anche la preparazione e l'implementazione della necessaria base normativa e contribuiranno a sostenere ulteriormente gli investimenti privati, nazionali ed esteri.



Data di pubblicazione: 19.07.2017

IL MINISTERO DELLE FINANZE E LA BANCA MONDIALE HANNO FIRMATO DUE ACCORDI PER UN VALORE DI 34.3 MILIONI DI EURO



Il Ministro delle Finanze, Avdullah Hoti, e il Direttore della Banca Mondiale per il Kosovo, Marco Mantovanelli, hanno firmato il 2 agosto 2017 due accordi del valore complessivo di 34.3 milioni di euro, volti ad accelerare la crescita del settore privato e l'occupazione.

Il primo accordo, di 14.3 milioni di euro, riguarda il finanziamento del progetto sulla Competitività e la Disponibilità delle Esportazioni, per sostenere la certificazione dei prodotti destinati all'esportazione, nonché rafforzare le capacità delle imprese orientate all'esportazione e ridurre i costi delle ispezioni. Il secondo accordo, di 20 milioni di euro, riguarda il finanziamento supplementare per il progetto di Sviluppo Agricolo e Rurale, che promuoverà i redditi nelle aree rurali del Paese attraverso investimenti nel settore agricolo. Il progetto si basa su investimenti precedenti che hanno sostenuto più di 700 beneficiari a ricevere sovvenzioni per costruire serre, fienili, capannoni, piantagioni, acquistare attrezzature agricole e fare altri investimenti.

Nella sua dichiarazione alla cerimonia di firma Marco Mantovanelli ha evidenziato il contributo dei nuovi progetti nel rendere la crescita del Kosovo più dipendente dalla produttività interna e dalla competitività all'estero. "Il finanziamento di questi progetti fa

parte della strategia della Banca Mondiale per assistere il Kosovo verso una crescita sostenibile orientata all'esportazione", ha dichiarato Mantovanelli.

Data di pubblicazione: 31.07.2017

FIERA DEL COMMERCIO INVERSO: LE AZIENDE KOSOVARE SI INCONTRANO "FACCIA A FACCIA".

La Camera di Commercio del Kosovo in collaborazione con la fondazione Swisscontact ha organizzato la seconda edizione della Fiera del commercio inverso, in cui l'obiettivo principale non è la vendita dei prodotti, ma stabilire rapporti commerciali tra le imprese presenti. La fiera è riuscita a raggruppare le piccole e medie imprese del settore agro-alimentare, manifatturiero e dei servizi da tutto il Kosovo.

Presente in fiera anche il Ministro del Commercio e dell'Industria, Hykmete Bajrami, che ha elogiato il successo dell'organizzazione, attraverso la quale sono stati firmati centinaia di contratti tra le diverse imprese.

"Pensiamo che questo concetto offra alle grandi società la possibilità di conoscere le piccole imprese. In collaborazione con la Camera di Commercio del Kosovo abbiamo deciso di concentrarci sul settore alberghiero e della ristorazione, cercando di farli avvicinare ai piccoli produttori", ha dichiarato Sigrid Meijer di Swisscontact.

Data di pubblicazione: 31.07.2017

AUMENTANO LE RIMESSE DEGLI EMIGRANTI



Le rimesse degli immigranti in Kosovo rappresentano la categoria più grande di reddito secondario in Kosovo. Nel secondo trimestre del 2017 hanno raggiunto il valore di 163,4 milioni di euro, con un incremento del 13.3% in confronto con lo stesso periodo dell'anno precedente.

Secondo la Banca Centrale Kosovara, le rimesse provengono principalmente dalla Germania, dalla Svizzera e dagli Stati Uniti rispettivamente con il 38.5%, il 22.8% e il 7.7% del totale.

Data di pubblicazione: 28.07.2017

INFRASTRUTTURE

AVVIO DEI LAVORI PER LA COSTRUZIONE DELLA STRADA DUHËL-TOPILLA-GRAJÇEVC-PAPAZ



Il Ministro delle Infrastrutture, Lutfi Zharku, i viceministri Hanafi Muharremi e Fehmi Mujota, il sindaco di Shtime Naim Ismajli e quello di Ferizaj Muharrem Sfarço hanno recentemente inaugurato l'inizio dei lavori per la costruzione della strada Duhël-Topilla-Grajçevc-Papaz, percorso che collega i comuni di Shtime, Ferizaj e Suharekë.

"Abbiamo avviato un progetto di grande importanza per i cittadini di questa regione. L'investimento del Ministero delle Infrastrutture è in conformità con il progetto predisposto dal Comune di Shtime, dove sono in corso anche altri progetti del valore di 400 mila euro", ha dichiarato Il Ministro Zharku.

La strada ha una lunghezza di 8,2 km e una larghezza di 5 metri, con segnalazione orizzontale e verticale. Il progetto ha un valore di circa 760 mila euro.

Data di pubblicazione: 31.07.2017

INVESTITI PIÙ DI 31 MILIONI DI EURO PER LA MANUTENZIONE STRADALE



L'ufficio Nazionale dell'Audit ha pubblicato il report sulla "Gestione del processo di appalto per la manutenzione stradale".
"Le strade sono un patrimonio del Paese sia nell'aspetto economico che sociale. Durante il periodo 2013-2015, le istituzioni pubbliche a livello nazionale hanno investito più di 31 milioni di euro per la manutenzione stradale. L'audit si è concentrato sull'attività del Ministero delle Infrastrutture e del Comune di Pristina, quali istituzioni con le spese più alte in

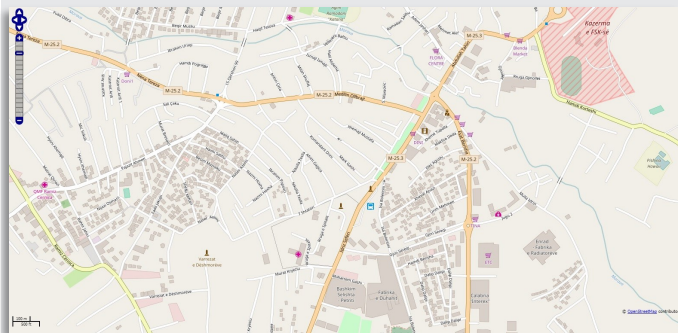
materia.", si legge nel report.

L'Audit ha riscontrato il raggiungimento parziale dei risultati previsti, a causa di diverse problematiche nelle procedure di gara, quali ritardi e la mancanza di concorrenza.

Il report propone per il futuro di avviare prima le procedure di gara e di diversificare la manutenzione in estive e invernale, in modo da aumentare la concorrenza e abbassare il valore dei contratti. Inoltre propone di registrare le spese di manutenzione in una banca dati allo scopo di analizzare i costi per pianificare al meglio gli interventi futuri.

Data di pubblicazione: 09.08.2017

GJILAN LANCIA LA PIATTAFORMA ON-LINE GIS WEB



Il Dipartimento di Urbanistica e Tutela Ambientale di Gjiilan ha lanciato l'applicazione on-line Web GIS, che fornisce una piattaforma pratica e funzionale per informare i cittadini su diversi settori come l'urbanizzazione, con informazioni riguardanti la pianificazione urbana e la mappatura degli edifici muniti di permessi edili e ambientali, edifici della pubblica amministrazione, edifici storici e attrazioni turistiche, istituzioni scolastiche e strutture ospedaliere. Inoltre la piattaforma offre una mappatura della rete infrastrutturale della città (strade e acquedotti) e informazioni sui servizi pubblici e sui terreni agricoli.

Data di pubblicazione: 31.07.2017

- "Construction of joint border crossing point between KS- MK at Stançiq – Belanocë "**

Autorità contraente: Commissione Europea
Referenze: EuropeAid/139027/DD/WKS/XK
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1499069679955&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=139027>
- "Local Staff Health Insurance No. 5 "**

Autorità contraente: Commissione Europea
Referenze: EuropeAid/138979/IH/SER/XK
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1500297255222&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=138979>
- "Support to Civil Society and Media Initiatives "**

Autorità contraente: Commissione Europea
Referenze: EuropeAid/153677/DD/ACT/XK
Budget: 2,000,000.00 €
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1497433412088&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=153677>
- "Support to Ministry of Labour and Social Welfare for efficient and effective implementation of active labour market measures "**

Autorità contraente: Commissione Europea
Referenze: EuropeAid/138627/DH/SER/XK
Budget: 1,000,000.00 €
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1496911143773&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=138627>
- "Improving district heating in Prishtinë/Priština and Gjakovë/Djakovica, Kosovo "**

Autorità contraente: Commissione Europea
Referenze: EuropeAid/137843/DH/WKS/XK
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1496740568110&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=137843>



KOSOVO — PdC di Pristina

CHI SIAMO:

Elisa Scelsa
Direttore PdC di Pristina

Il Punto di Corrispondenza di Pristina realizza una complessa serie di attività dall'assistenza a imprese italiane e locali alla raccolta e divulgazione di informazioni (indagini di mercato settoriali, guide, analisi congiunturali), alla realizzazione in loco di iniziative promozionali, organizzazione di missioni di operatori locali in Italia, dalla formazione ai servizi personalizzati.

Per ulteriori informazioni sulle attività:

<http://www.ice.gov.it/paesi/europa/kosovo/ufficio.htm>

Punto di Corrispondenza di Pristina

Rruga Mujo Ulqinaku, nr. 9, Lagja Pejton
10000 Prishtine

E-mail: pristina@ice.it

Tel.: (0038138) 246027

Fax: (0038138) 246027

Orario di apertura al pubblico:

Da Lunedì a Venerdì 8.30 - 13.00 e 13.30 – 17.00

Centro di Assistenza Balcani:

“Azioni di Partenariato Strategico—Centri di Assistenza nei Mercati dei Balcani”

Riferimento: Leonard Peja

E-mail: l.peja.contr@ice.it